

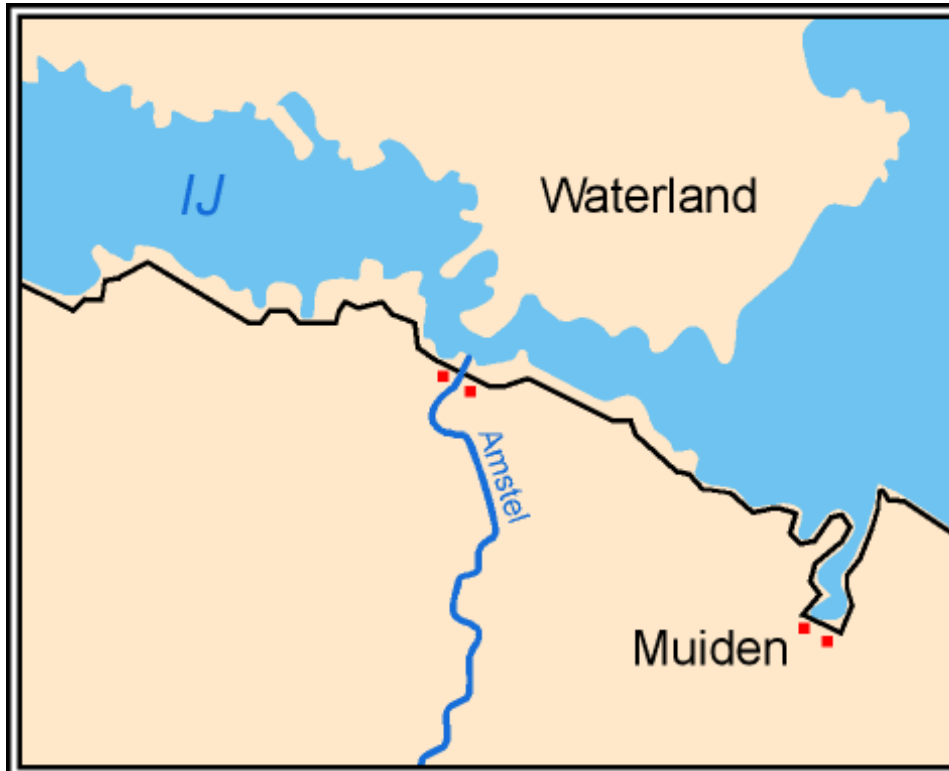
Fonctions des noms géographiques

Ferjan Ormeling

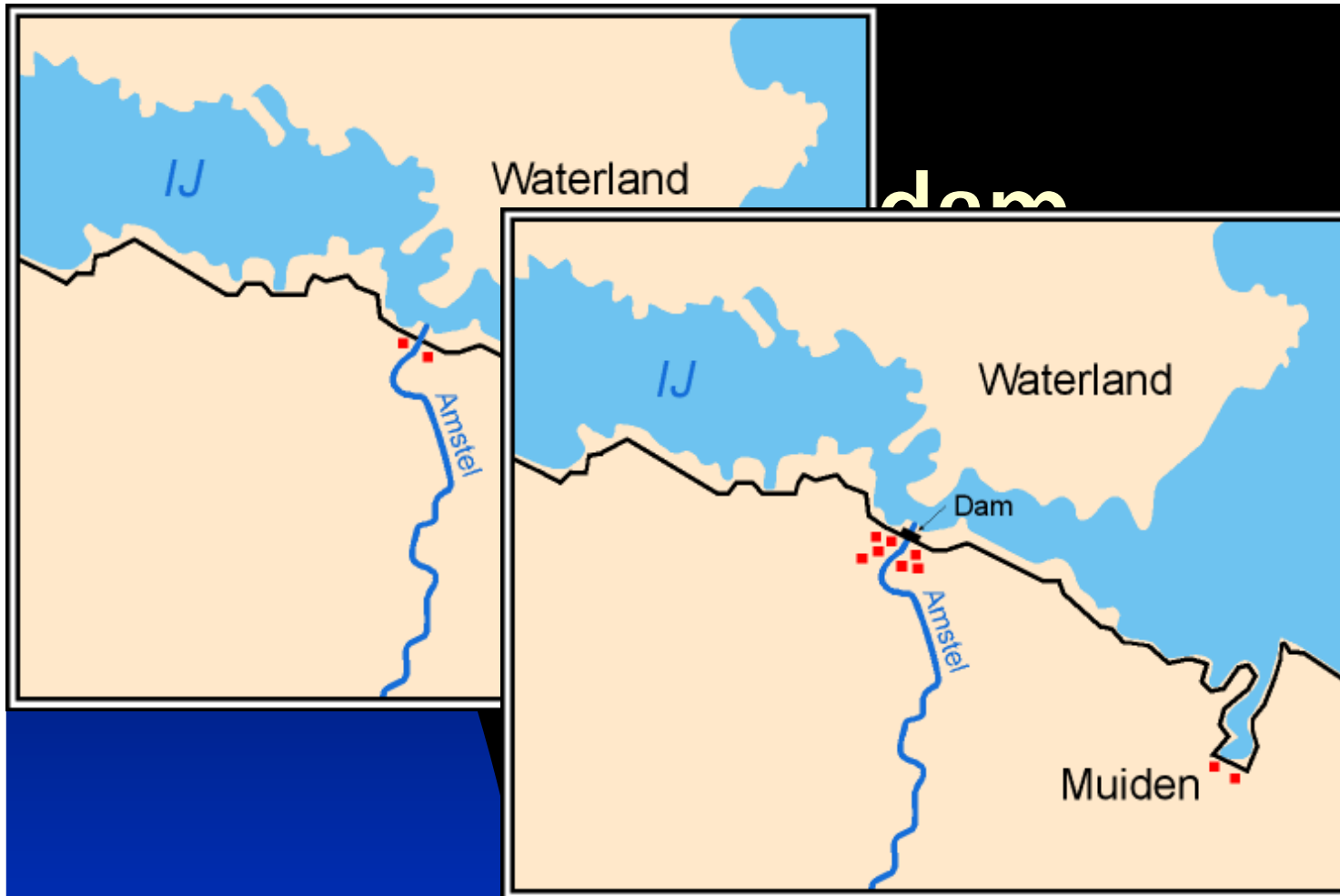
28/11/2014

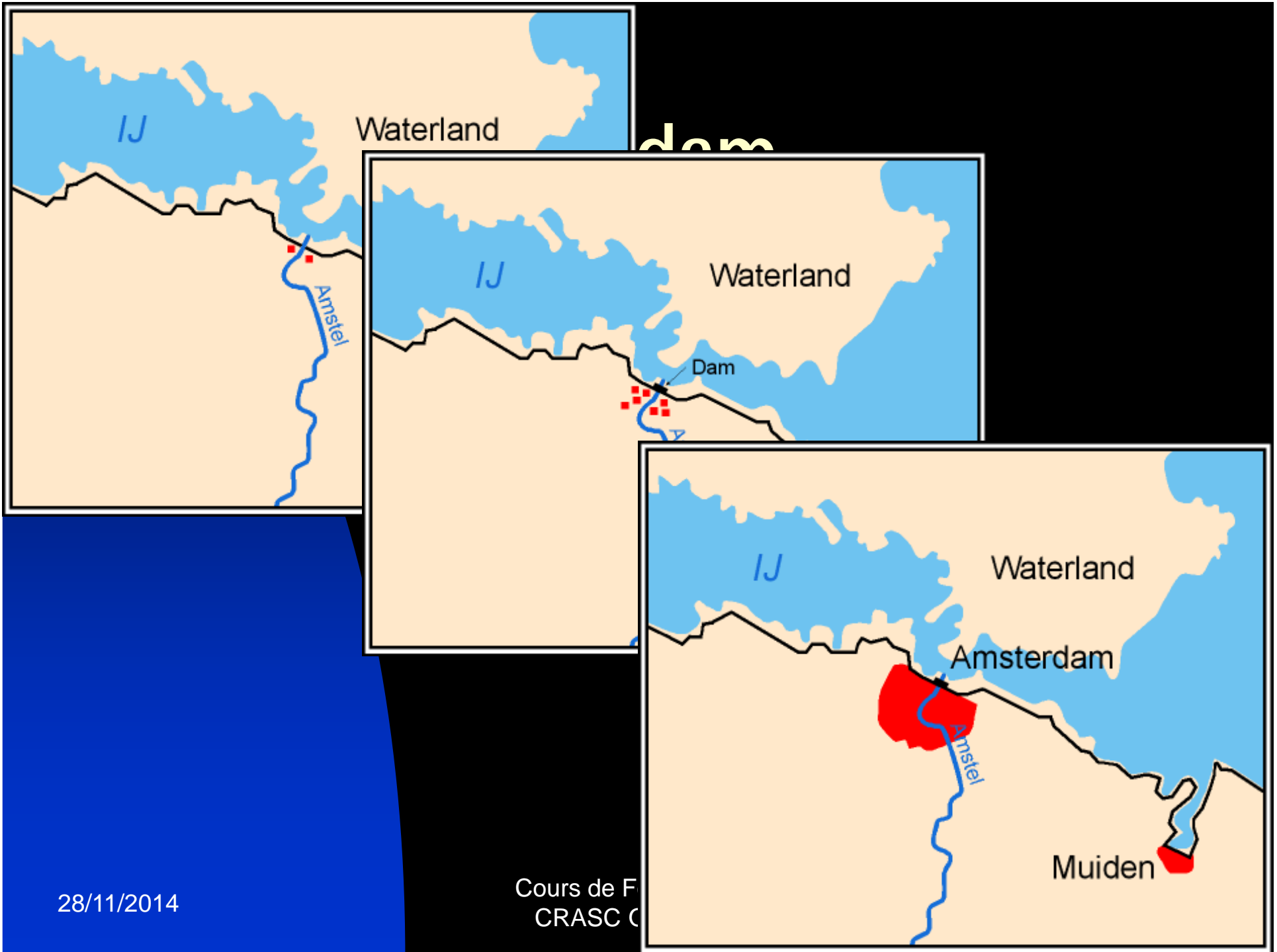
Cours de Formation en toponymie
CRASC Oran septembre 2014

1



amsterdam

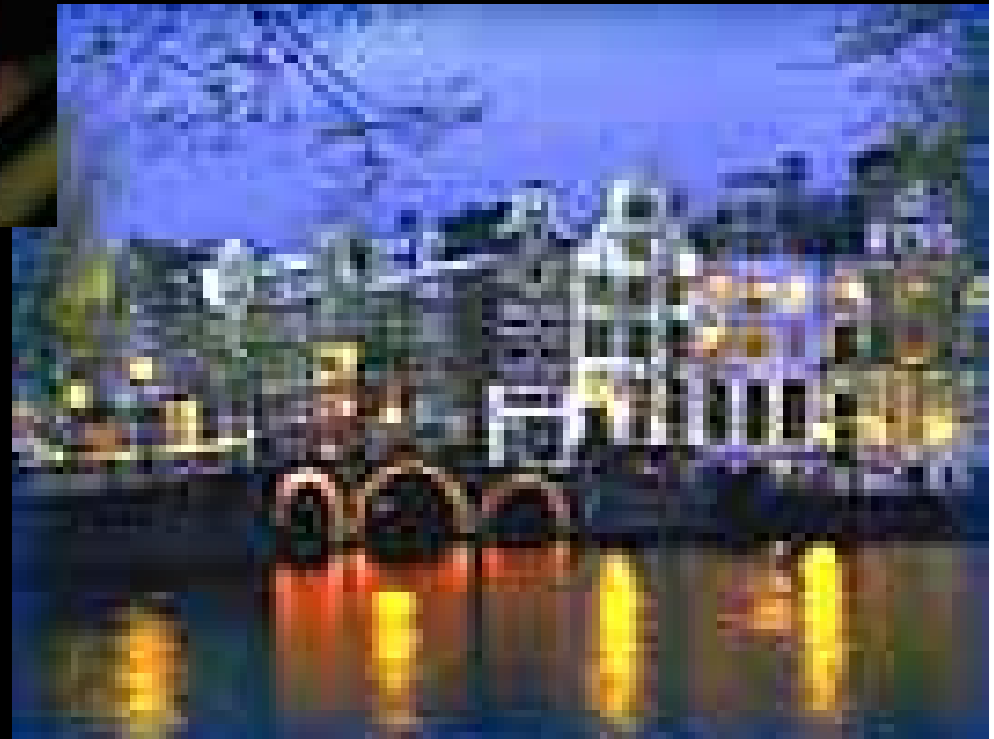




28/11/2014

Cours de F
CRASC C

Amsterdam



28/11/2014

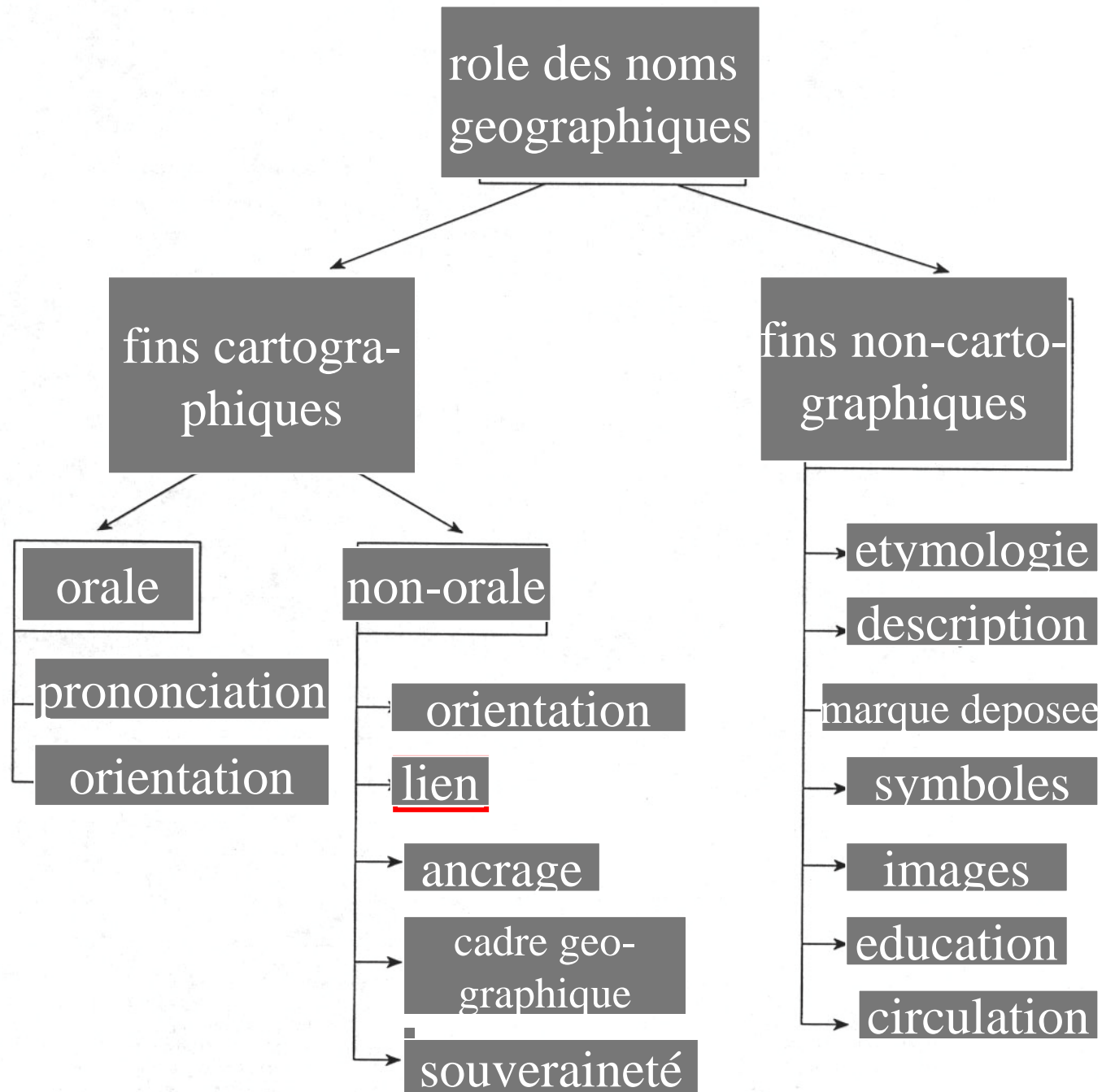
Cours de Formation en toponymie
CRASC Oran septembre 2014

5

Rôle des noms géographiques: servir comme désignations que nous aident à

- l'orientation, la navigation, trouver des points de référence
- nous relier au paysage
- la prononciation
- servir comme liens à d'autres documents
- et....

Rôle des noms



les noms sont des liens dans la communication non-orale

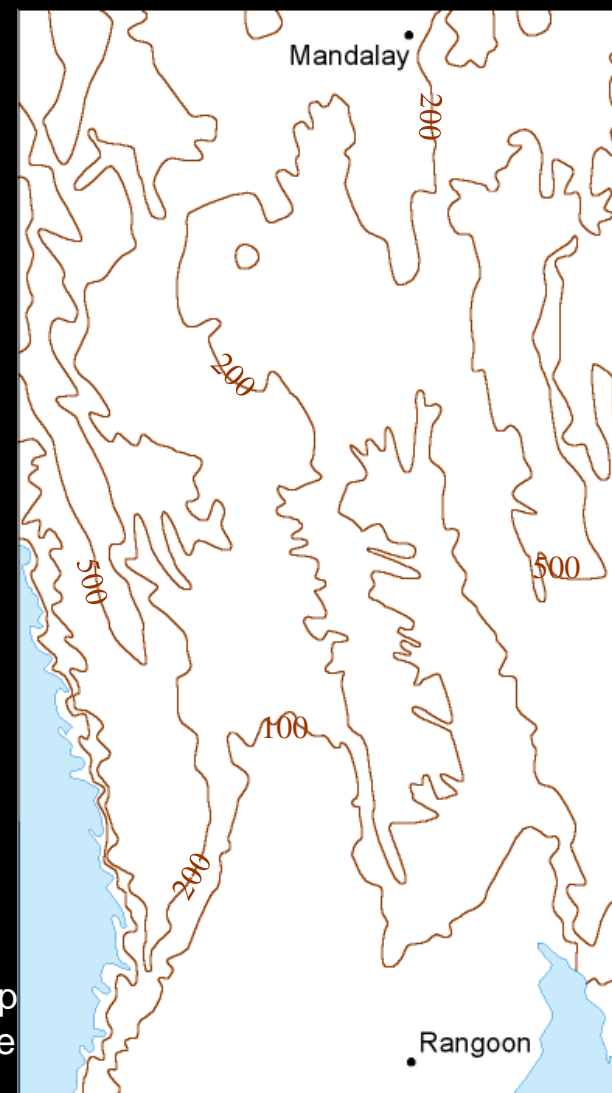


ation en toponymie
septembre 2014

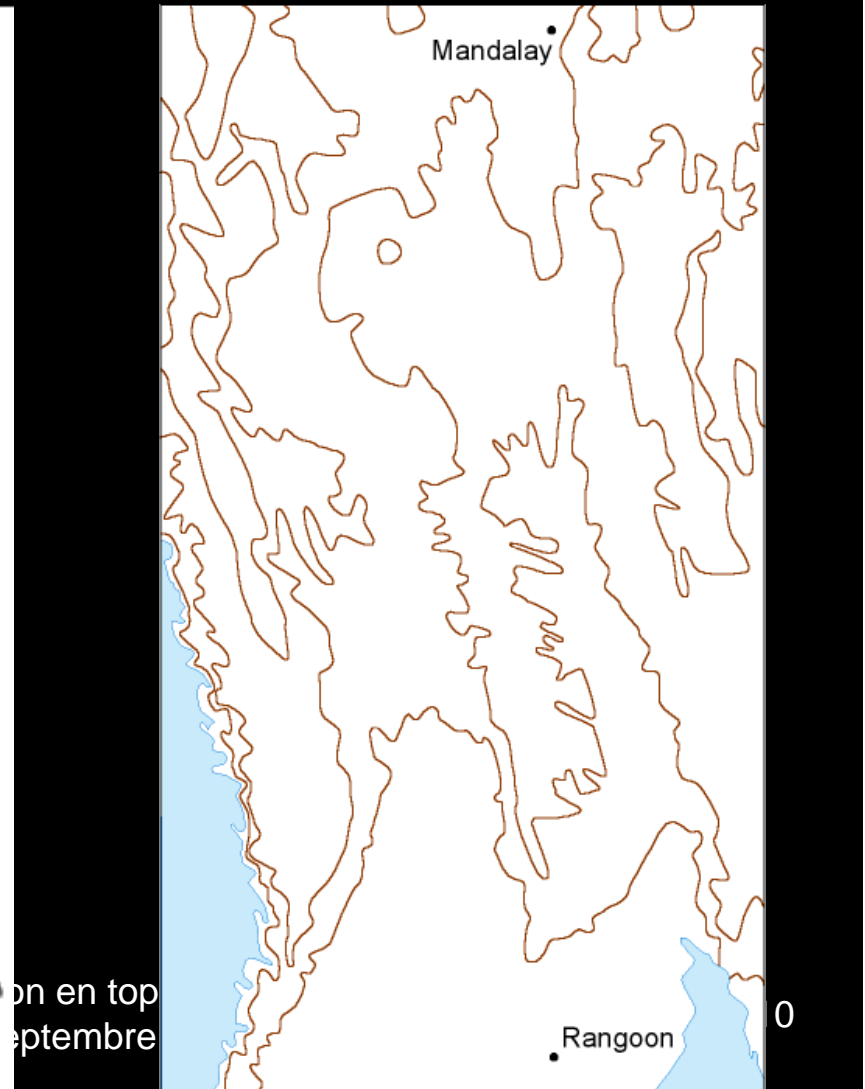
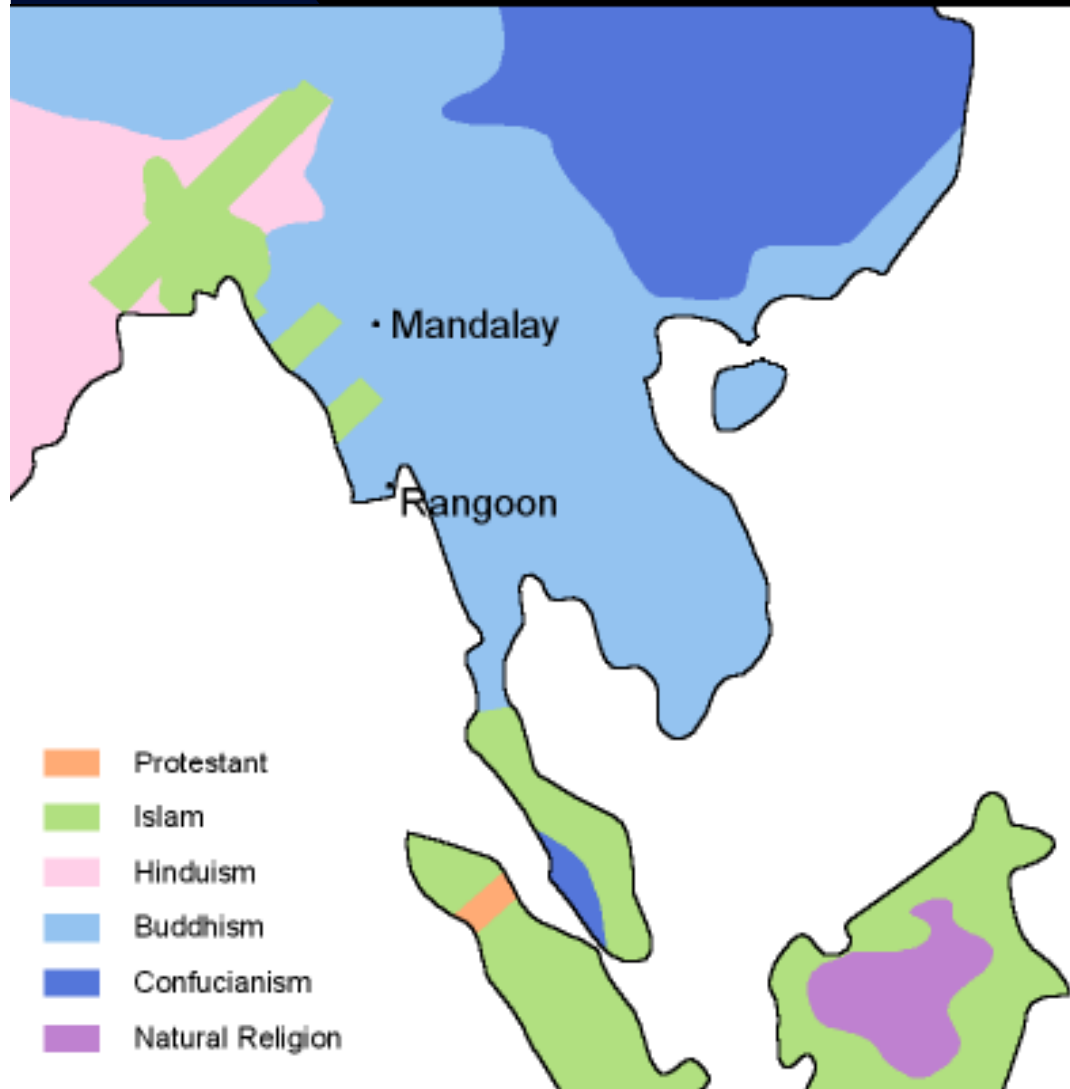
les noms sont des liens dans la communication non-orale



ation en top
septembre



les noms sont des liens dans la communication non-orale



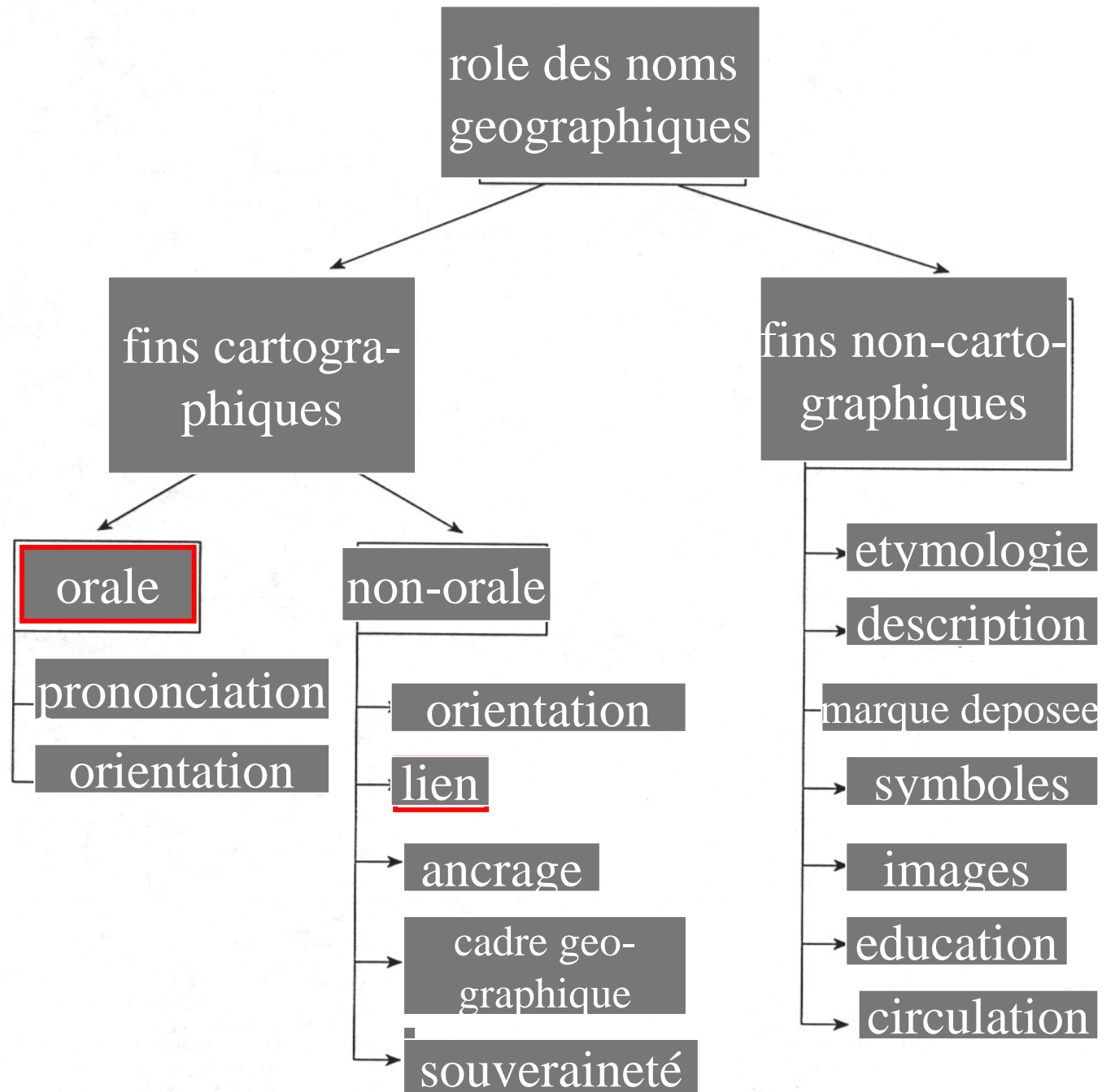
Systemes des liens spatiaux

- noms géographiques
- coordonnées géographiques ou UTM
- Local grids
- Map grids
- addresses

Si nous voulons utiliser les noms comme liens, il faut les normaliser

HYACINTHSTRAAT	2
HYEJGENSSTRAAT	1
I B B LAAN	7
I B B-LAAN	1
I B BAKKERL	1
I B BAKKERLAAN	942
I B BAKKERLAAN#143	1
I B BAKKERLAAN#15	1
I B BAKKERLAAN#185	1
I B BAKKERLAAN#199	1
I B BAKKERLAAN#85	1
I B BAKKERLAAN#89	1
I B BAKKERSTRAAT	1
I DE BEKASTRAAT	1
I E DAALSEDIJK	2
I.B.BAKKERLAAN	1
IB BAKKERLAAN	14
IBBAKKERLAAN	1
IBISDREEF	4
IEPSTRAAT	4
IEPSTRAAT	4
IJSSELSTEINLAAN	2
INA B BAKKERLAAN	1
INA BCUDIER BAKKERLAAN	13
INCADREEF	1

Rôle des noms



les noms sont des liens dans la communication orale

Guides de Prononciation

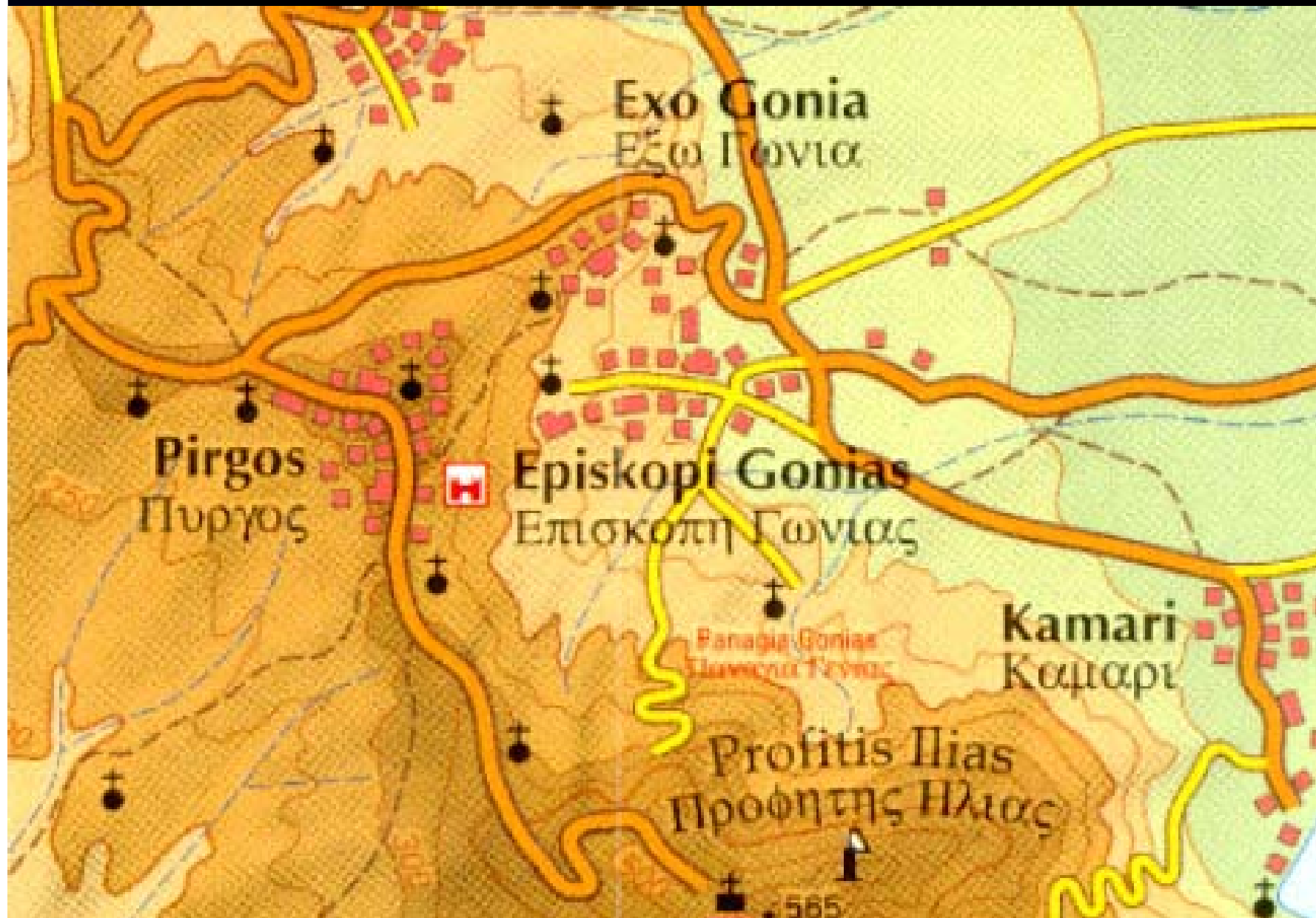
*Die Schreibweise ist im allgemeinen die kroatische.
Im Albanischen und im Türkischen sind die Umlaute
wie im Deutschen, im ersteren ist das \mathcal{L} wie im Polnischen
auszusprechen und sind Δ , sowie Θ mit \mathcal{Z} und \mathcal{S} gegeben;
die Vocaltrübungen wurden nicht angedeutet.*

les noms sont des liens dans la communication orale

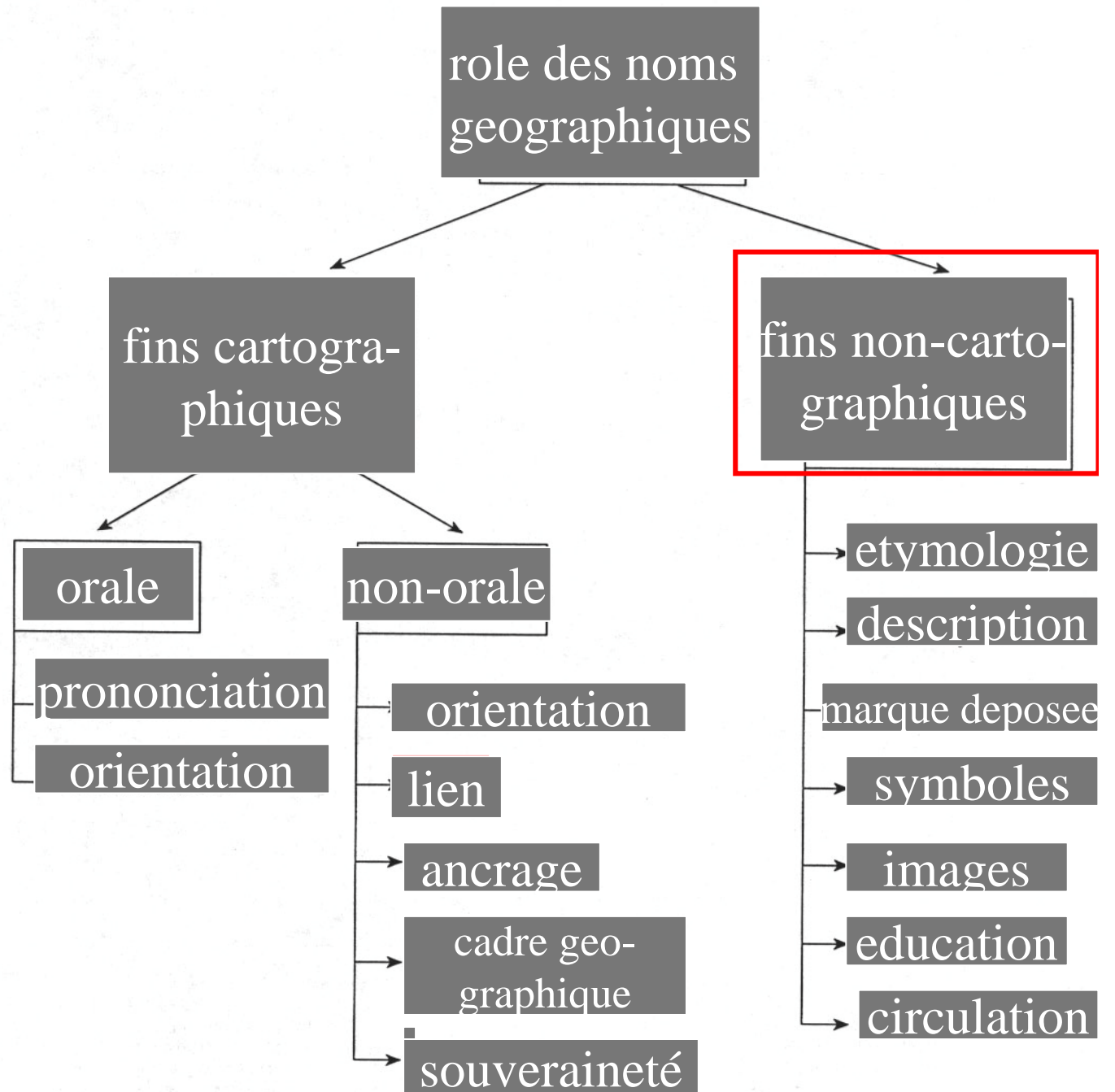
PLACE (Pronunciation)	PAGE	Lat. °	Long. °
Presidente Roosevelt, Estação, trans., Braz.	230d	23.33S	46.36W
Presidio, Tx., U.S. (prě-sĩ'dĩ-ô)	106	29.33N	104.23W
Presidio, Río del, r., Mex. (rě'ô-děł-prě-sě'dyô)			
Presidio of San Francisco, pt. of i., Ca., U.S.			
Prešov, Czech. (prě'shôf)			
Prespa, Lake, l., Eur. (prěs'pā)			
Prespuntal, r., Ven.			
Presque Isle, Me., U.S. (prěsk'ěl')			
Pressbaum, Aus.			
Prestea, Ghana			
Preston, Austl.			
Preston, Eng., U.K. (prěs'tŭn)			
Preston, Id., U.S. (pres'tŭn)			
Preston, Mn., U.S. (prěs'tŭn)			
Preston, Wa., U.S.			
Prestonburg, Ky., U.S. (prěs'tŭn-bŭrg)	92	37.35N	82.50W
Prestwich, Eng., U.K. (prěst'wích)	138a	53.32N	2.17W
Pretoria, S. Afr. (prě-tô'rĩ-á)	206	25.43S	28.16E

Olenjok, Fluß und Ort (UdSSR, Sibirien)	alinʲok
Oléron, Insel (Frankreich)	olerɔŋ
Oleśnica (Polen)	ɔləβʲnitʲa
Olewsk (UdSSR, Ukraine)	alʲäfʲk
Olib, Insel (Jugoslawien)	ɔlip
Oljokma, Fluß (UdSSR, Sibirien)	alʲokmʲa

Cartes touristiques de Grèce avec représentation bi-scriptuelle des noms de lieux



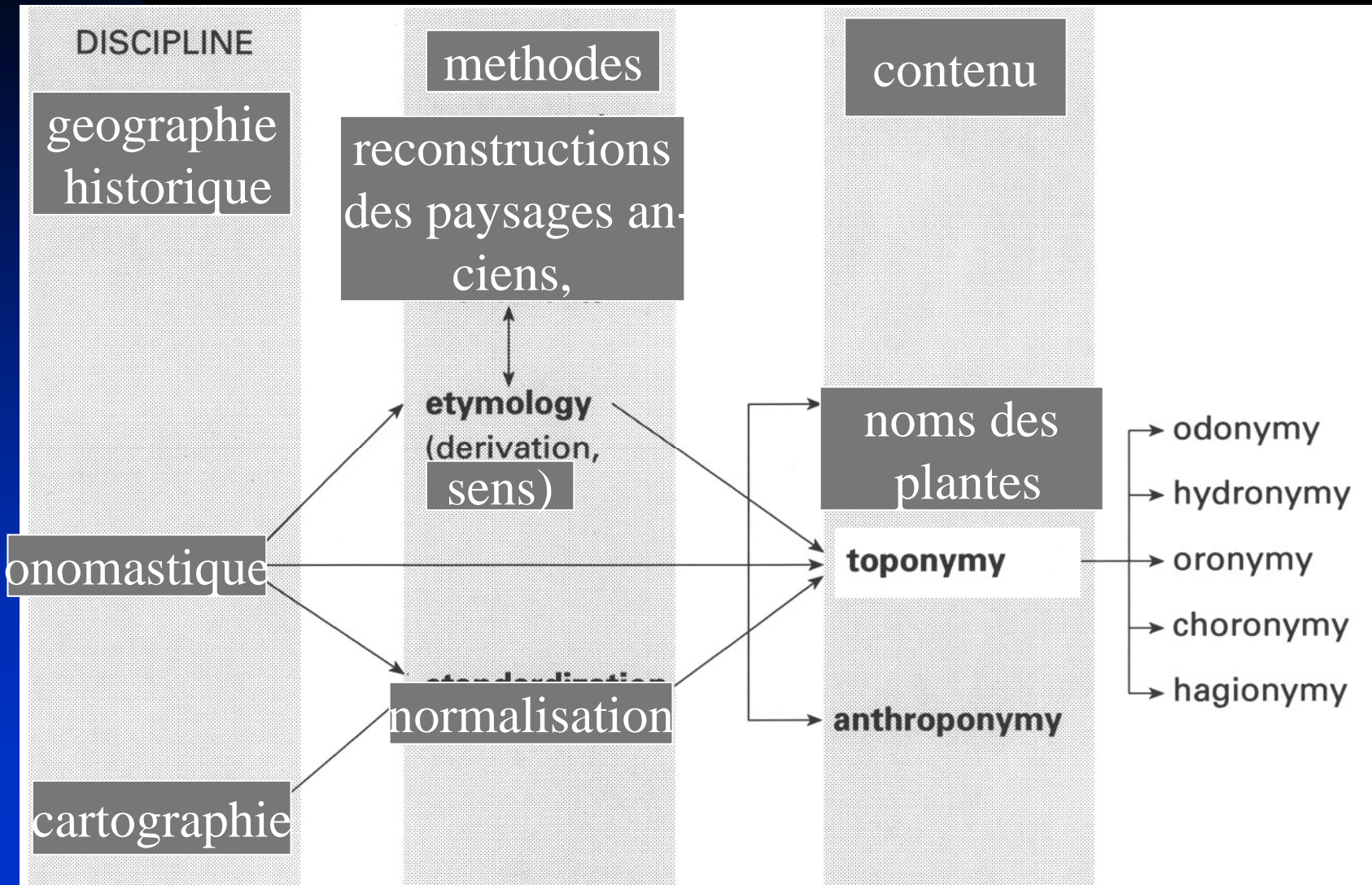
Role des noms



l'usage des noms geographiques a des fins non-cartographiques

- etymologie
- noms descriptifs
- usage des noms geographiques comme marques déposées
- usage des noms comme symboles
- usage des noms a des fins educatifs
- usage des noms pour la circulation/transportation
- usage des noms comme symboles de la souveraineté

Usage des noms à des fins non-cartographiques



Usage des noms a des fins non-cartographiques

- etymologie
- noms descriptifs



Usage des noms a des fins non-cartographiques

- etymologie
- noms descriptifs
- usage des noms géographiques comme marques déposées



Use of names for non-cartographic purposes

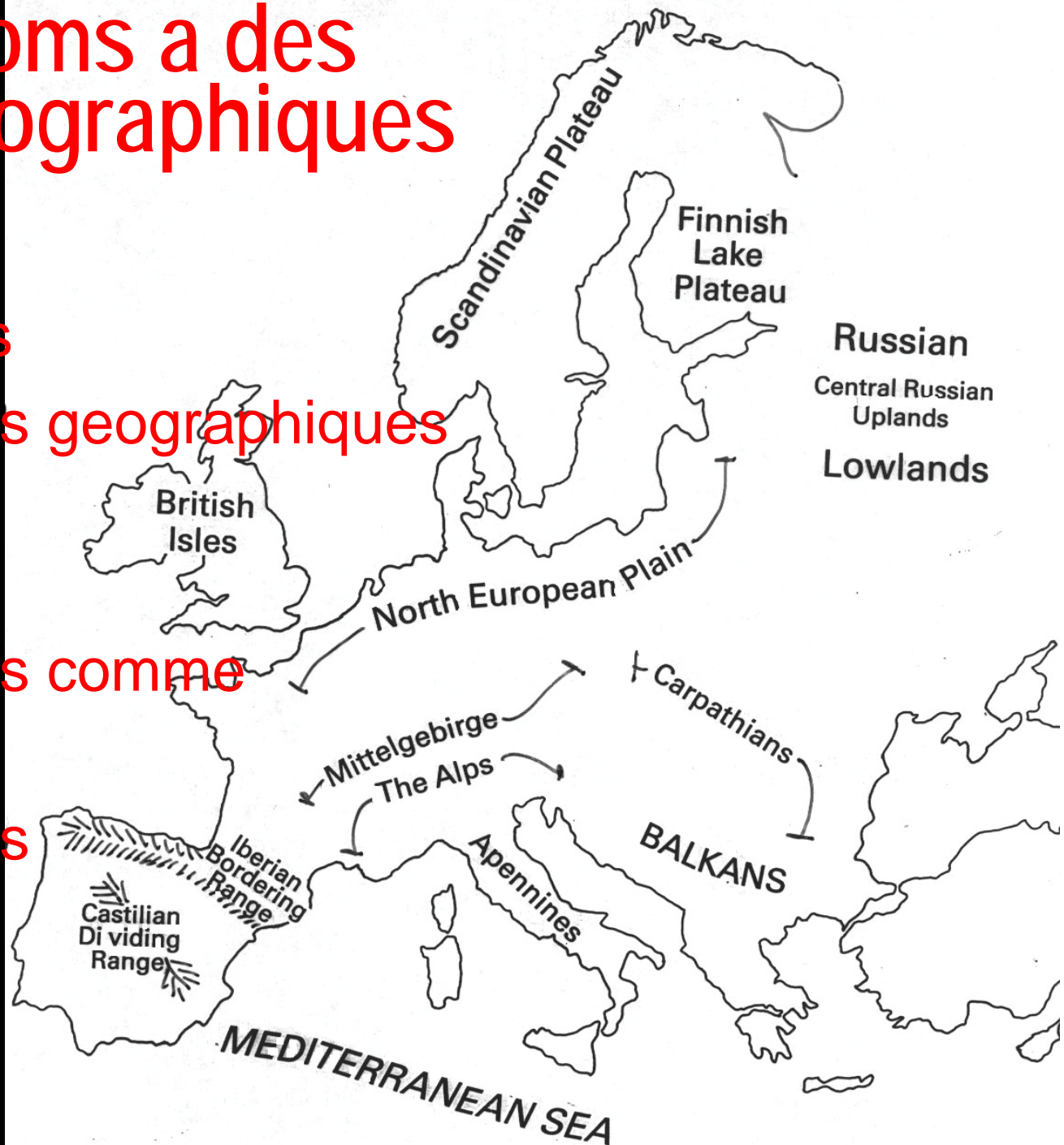
- etymologie
- noms descriptifs
- Usage des noms géographiques comme marque déposées
- Usage des noms comme symboles – Rome



- Bonn, Pankow
- Stalingrad, Vietnam
- Trianon, Saint Germain
- Bali
- Paris
- Venice
- Sibérie

Usage des noms a des fins non-cartographiques

- etymologie
- noms descriptifs
- Usage des noms géographiques comme marque déposée
- Usage des noms comme symboles
- Usage des noms a des fins éducatifs





UNION POSTALE UNIVERSELLE

NOMENCLATURE
INTERNATIONALE
DES BUREAUX DE POSTE

- Etymologie
- noms descriptifs
- Usage des noms géographiques comme marque déposée
- Usage des noms comme symboles
- Usage des noms à des fins éducatifs
- Usage des noms pour la circulation/transportation

PRÉFACE

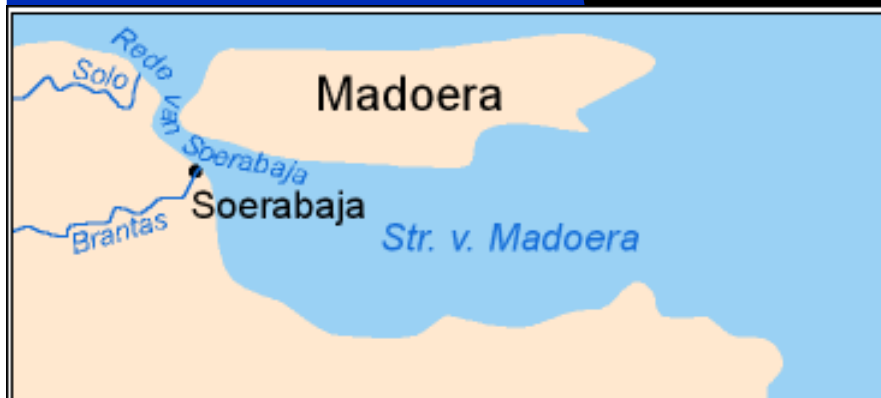
BERNE · ÉDITION 1968

Use of names for non-cartographic purposes

ymie
014

Usage des noms a des fins non-cartographiques

- Etymologie
- noms descriptifs
- Usage des noms géographiques comme marque déposée
- Usage des noms comme symboles
- Usage des noms a des fins éducatifs
- Usage des noms pour la circulation/transportation
- **Usage des noms comme symbole de souveraineté**



de Forma
SC Oran



